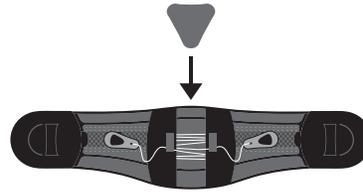


Aspen Elite™ Active

ASPEN ELITE ACTIVE

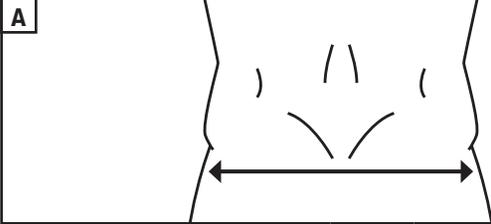


Aspen
MEDICAL PRODUCTS

ASPEN MEDICAL PRODUCTS GmbH
Im Leuschnerpark 4, 64347 Griesheim
aspenmp.de · +49 (0) 6155 89791-0

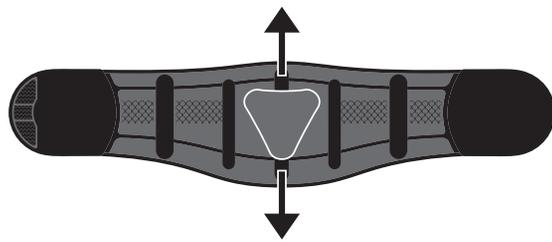
ANLEGEN DER ORTHESE

GEBRAUCHSANWEISUNG



VORBEREITUNG

A. Den Taillen- und Hüftumfang ausmessen, um die geeignete Grösse der Stützorthese zu bestimmen.



POSITIONIEREN SIE DIE LUMBALSTÜTZE

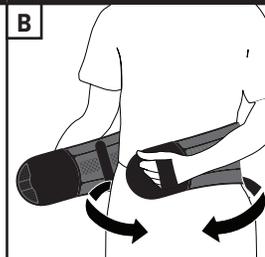
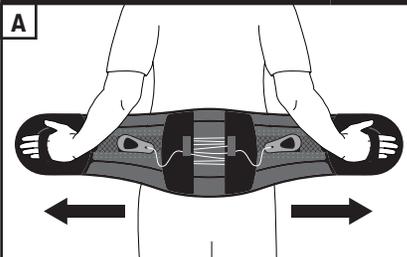
A. Die Lumbalpelotte wie in der Abbildung dargestellt in die gewünschte Position an der Innenseite der Orthese bringen. Den Klettverschluss andrücken, um die Pelotte in Position zu sichern.

VERWENDUNG VERWENDUNG

Die Aspen Elite Active Lumbalstützorthese ist entweder zur lumbalen Stützung, oder zur Stabilisierung des Becken- und Lumbalbereichs sowie zur Entlastung der Muskel- und Bandstrukturen vorgesehen. Dank wirkungsvoller Kompression bietet die Aspen Elite Active Lumbalstützorthese sofortige Schmerzlinderung und eine schnelle Wiederherstellung der funktionellen Mobilität. Der Grad der Stützfunktion bzw. der Stabilisierung kann im Verlauf der Therapie individuell eingestellt werden. Das erfolgt durch das Aktivieren der unterstützenden Komponenten und des integrierten unelastischen Gestrükmaterials.

INDIKATIONEN

- Stärkere Schmerzen im LWS-Bereich
- Starke Kreuzschmerzen
- Rezidivierende Kreuzschmerzen
- Osteochondrose
- Spondylarthrose
- Leichte Lumboischialgie
- Leichtes radikuläres Lumbalsyndrom
- Spondylolyse ohne Spondylolisthese
- Leichte bis mittelschwere Deformität im Lumbalbereich (degenerative Spondylolisthese)
- Mittelschwere Lumboischialgie bei Bandscheibenvorfall mit leichten Ausfällen
- Mittelschweres radikuläres und pseudoradikuläres Lumbalsyndrom
- Spondylolisthese
- Zustand nach Bandscheiben-OP
- Aktivierte Osteochondrosen

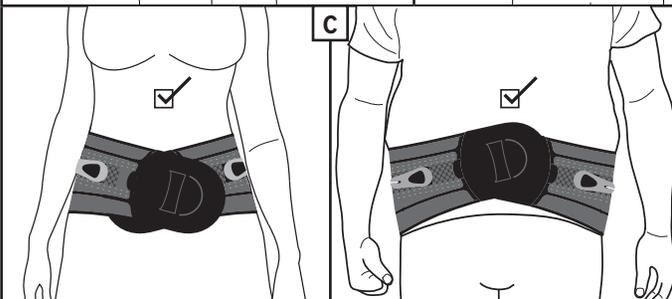


ANLEGEN

- A.** Die vollständig gedehnte Stützorthese anlegen und darauf achten, dass das Rückenteil zentriert und im unteren Rückenbereich anliegt.
- B.** Um die Stützorthese in ihrer Stabilisierungsfunktion zu nutzen, die Enden der Stützorthese möglichst eng übereinanderlegen, sodass die Seite des Klettverschlusses mit den Widerhäkchen in die Seite mit der Schlaufenstruktur greift. Diese Einstellung wird erlauben, dass das unelastische Gestrükmaterial zusammen mit der Pelotte eine funktionelle Stabilisierungseinheit bilden.
- C.** Darauf achten, dass Ober- und Unterteil der Orthese fest anliegen. Bei Bedarf die Enden schräg übereinanderlegen, um die Orthese optimal an die Anatomie anzupassen.

KONTRAINDIKATIONEN

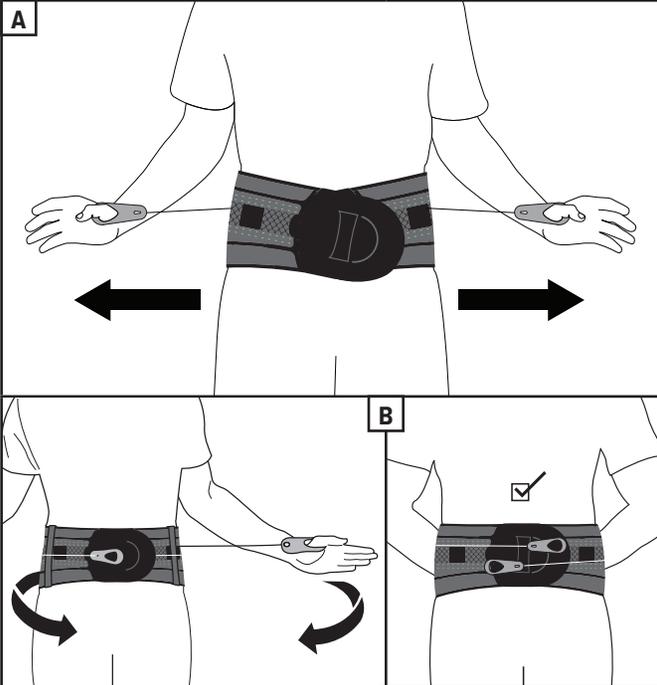
- Konsultieren Sie vor Therapiebeginn oder vor dem Tragen eines orthopädischen Hilfsmittels stets Ihren Arzt. Bei Patienten mit den nachstehenden Krankheitsbildern oder Störungen ist von dem Tragen der Orthese abzuraten:
- Empfindungs- und Bewegungsstörungen (z. B. Diabetes mellitus)
 - Überempfindlichkeiten oder Allergien gegenüber einem der Materialien, aus denen die Orthese hergestellt ist
 - Durch Durchblutungsstörungen bedingte Schwellung der lymphatischen Gewebe
 - Patienten, die laut ärztlicher Anweisung keine Orthese tragen dürfen



Ohne Naturkautschuklatex.

ANLEGEN DER ORTHESE

ALLGEMEINE HINWEISE



FESTZIEHEN UND POSITIONIEREN

A. Um die Stützorthese in ihrer Lumbalstützfunktion zu nutzen, die Daumen in die Laschen der Zugleinen stecken. Die Leinen nach aussen vom Körper weg ziehen. Diese Einstellung wird die Kompression und die Wechselwirkung mit dem unelastischen Gestrickmaterial verstärken. Mit der linken Zugleine wird die Kompression am unteren Teil der Orthese reguliert, während die rechte Zugleine die Kompression am oberen Teil der Orthese reguliert. Die gewünschte Kompression einstellen.

B. Sobald die gewünschte Kompression erzielt ist, die mit Häkchen versehene Seite des Klettverschlusses der Zugleinen auf die Schlaufenstruktur drücken, um die Orthese zu sichern.

Informieren Sie sofort Ihren Arzt oder Ihren medizinischen Therapeuten, wenn Sie Beschwerden, Irritationen oder gesundheitliche Bedenken haben.

Das Produkt ist ein Einpatientenartikel.

Jede unsachgemässe Änderung des Produkts und/oder unsachgemässe Verwendung kann mit potenziellen Risiken einhergehen.

DIESES PRODUKT IST ZUR VERWENDUNG DURCH EINEN ZUGELASSENEN MEDIZINISCHEN THERAPEUTEN GEMÄSS VERORDNUNG EINES ARZTES ODER EINER ANDEREN QUALIFIZIERTEN MEDIZINISCHEN STELLE VORGESEHEN. JEDE VERWENDUNG, DIE VON DER DURCH DEN ARZT ODER DIE ANDERE MEDIZINISCHE STELLE VERORDNETEN VERWENDUNG ABWEICHT (UNSACHGEMASSE VERWENDUNG), KANN ZU BLEIBENDEN GESUNDHEITLICHEN SCHÄDEN FÜHREN. ASPEN MEDICAL PRODUCTS LEHNT JEGLICHE VERANTWORTUNG ODER HAFTUNG FÜR VERLETZUNGEN ODER SCHÄDEN, DIE INFOLGE EINER UNSACHGEMASSEN VERWENDUNG DIESES PRODUKTS ENTSTEHEN ODER ENTSTEHEN KÖNNEN, AUSDRÜCKLICH AB. WEITERE INFORMATIONEN HIERZU ENTNEHMEN SIE BITTE DER UNTEN STEHEND WIEDERGEGEBEN HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG.

PFLEGEHINWEISE

- Handwäsche bei 30 °C
- Feinwaschmittel verwenden
- An der Luft trocknen
- Nicht bleichen



VERWENDETE MATERIALIEN

- Polyamid
- Polyester
- Polyethylen
- Polyurethan
- Delrin®
- Polyvinyl chloride (PVC)

GEWÄHRLEISTUNGSRECHTLICHE HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG

Aspen Medical Products, Irvine, CA 92618, USA, sichert dem Erstkäufer zu, dass dieses Produkt frei von Material- und Verarbeitungsmängeln ist. Im Gewährleistungsfall ist die Haftung von Aspen Medical Products ausschliesslich auf eine Reparatur oder den Ersatz des defekten Produkts oder der defekten Teile beschränkt.

Nach Massgabe dieser Haftungsbeschränkung lehnt Aspen Medical Products in den nachstehenden Fällen jegliche Haftung ab:

- Das Produkt wurde nicht von Aspen Medical Products oder über die autorisierten Vertriebskanäle von Aspen Medical Products erworben;
- An dem Produkt wurden Veränderungen durchgeführt;
- Nicht von Aspen Medical Products gelieferte Teile wurden in das Produkt integriert;
- Das Produkt wurde nicht gemäss der von Aspen Medical Products bereitgestellten Gebrauchsanweisung verwendet;
- Es bestehen Gewährleistungsansprüche gegen den direkten Verkäufer des Produkts.

GRÖSSEN

ZENTIMETER

INCHES

DIE GRÖSSENBEREICHE DIENEN LEDIGLICH ALS RICHTWERTE

X-SMALL

65 – 75 cm

25.5 – 29.5 in

SMALL

75 – 85 cm

29.5 – 33.5 in

MEDIUM

85 – 95 cm

33.5 – 37.25 in

LARGE

95 – 105 cm

37.25 – 41.25 in

X-LARGE

105 – 115 cm

41.25 – 45.25 in

XX-LARGE

115 – 125 cm

45.25 – 49.25 in